



## AVISO PLAZO COMENTARIOS PÚBLICOS Propuesta Renovación Permiso para Evergreen Oil, Inc. – Instalación Santa Maria Santa Maria, California



PLAZO COMENTARIOS PÚBLICOS: Julio 2 hasta Agosto 15, 2008

**¿ QUÉ ES LO QUE SE PROPONE?** El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) les invita que estudien y presenten sus comentarios respecto al Anteproyecto de Renovación del Permiso Estandarizado, Series C (Permiso) para Evergreen Oil, Inc. – Instalación Santa Maria Facility (Evergreen Oil) ubicada en 745-A West Betteravia Road en Santa Maria. La aprobación del Permiso autorizará a que Evergreen Oil continúe operando la instalación de almacenamiento de desecho peligroso.

La Instalación recolecta aceite usado, desecho de anticongelante, agua aceitosa, y desecho sólido contaminado con aceite desde generadores fuera del sitio (gasolineras, talleres de recambio de aceite, talleres de reparación de automóviles, etc.) y los consolida en la instalación en tanques y contenedores previo a enviarlos a una instalación autorizada de tratamiento o eliminación de desecho peligroso. Se requiere que el aceite usado y el desecho de anticongelante se maneje como desecho peligroso.

DTSC regulariza la generación, almacenaje, tratamiento y eliminación de desecho peligroso en California. Un Permiso faculta a DTSC para regularizar de manera eficiente las actividades de manejo de desecho peligroso en las instalaciones. Los permisos se desarrollan después que DTSC efectúa un minucioso estudio técnico, cuya finalidad es asegurar que la instalación opere de una manera que protege la salud humana y el medioambiente.

Evergreen Oil es una instalación autorizada para almacenar desecho peligroso, dentro del sitio de la empresa Engel and Gray, Inc. La instalación se sitúa en aproximadamente 4.000 pies cuadrados en un terreno arrendado de Engel and Gray Inc., una firma constructora, de transportes, grúas y remediación de desecho. La instalación consiste de tres unidades de administración de desecho peligroso y se encuentra distante a casi 500 pies de la entrada a West Betteravia Road. Ninguna persona ocupa la instalación, pero ésta está cerrada con llave todo el tiempo. Sólo los empleados de Evergreen Oil tienen acceso a la instalación.

**AVISO DE EXENCIÓN – DECRETO DE CALIDAD AMBIENTAL DE CALIFORNIA:** DTSC evaluó cualquier posible impacto al medioambiente que se derive de las actividades que se proponen en Evergreen Oil tal como lo dispone CEQA. Para este efecto, DTSC ha preparado un Aviso de Exención el cual señala que las operaciones continuas en la Instalación de Desecho Peligroso no tendrían ningún impacto a la salud humana y al medioambiente. Los hallazgos a este respecto están a disposición del público para su estudio, junto con otros documentos de apoyo en los buzones de información.

**¿CUÁL ES LA FINALIDAD DE ESTE AVISO?** La finalidad de este aviso es darles la oportunidad para que se interioricen con el Anteproyecto del Permiso y para que presenten sus comentarios a DTSC dentro de cuarenta y cinco (45) días de la fecha del presente aviso.

**¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR?** Le encarecemos que participe. Los comentarios respecto al Anteproyecto del Permiso pueden presentarse por escrito al Sr. Alfred Wong, Gerente de Proyecto, DTSC, 700 Heinz Avenue, Berkeley, California 94710, o por e-mail a [Awong@dtsc.ca.gov](mailto:Awong@dtsc.ca.gov). Toda la correspondencia debe estar franqueada antes de las 5 PM de Agosto 15, 2008. Los comentarios por e-mail deben recibirse en las oficinas de DTSC a más tardar a las 5 PM de la misma fecha.

La **reunión pública** correspondiente a Evergreen Santa Maria está programada para Julio 24 a las 6:30 pm en Elwin Mussell Senior Center 510 E. Park Avenue en Santa Maria ((805) 925-0951, 260 exteriores).

**¿DÓNDE SE PUEDE OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL?** Una copia del Anteproyecto del Permiso y del Aviso de Exención CEQA están disponibles para su estudio en los Buzones de Información ubicados en la Biblioteca Pública de Santa Maria, 421 S. McClelland Street, Santa Maria, 93454, y en el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, Oficina Regional en Berkeley, 700 Heinz Avenue, Berkeley, 94710.

**CONTACTOS:** Si desea formular alguna pregunta o inquietud o quisiera conversar respecto al proyecto, por favor comuníquese con el Sr. Alfred Wong, Gerente de Proyecto, DTSC, al (510) 540-3946 o por e-mail a [Awong@dtsc.ca.gov](mailto:Awong@dtsc.ca.gov). Respecto a las actividades de participación pública, por favor contacte a la Srta. Kim Rhodes, Especialista en Participación Pública, DTSC, al (916) 255-3651 o por e-mail a [Krhodes1@dtsc.ca.gov](mailto:Krhodes1@dtsc.ca.gov). Los miembros de los medios informativos deberían contactar a la Srta. Claudia Loomis, Funcionario de Información Pública, DTSC, al (916) 255-6578 o por e-mail a [Cloomis@dtsc.ca.gov](mailto:Cloomis@dtsc.ca.gov).